



РУЗВЕЛТ ПРО ОБМЕЖЕННЯ ОСОБИСТОЇ СВОБОДИ

ПОРТЛЕНД (Орегон). — Президент Рузвелт, оглядаючи „Бонвіл Дем“, заявив, що він не породжується з тими, котрі є того погляду, що право на особисту свободу дозволяє одиниці розпоряджатись відповідно до власного уподобання своїм нерухомим майном. Якраз такий погляд довів до цього, казав президент, що винищено багатства американської землі, що тепер видається біліони доларів, щоб рятувати ліси чи землю від посухи. Земля обходиться теж і федеральний уряд, як і стейтський, чи міський уряд. В землі є заінтересоване все населення. Обмежуючи свободний оборот землею, казав президент, не змагаємо до диктатури чи вкорочення прав свободи, але до рятування природних багатств краю.

Заповідає дешевшу електрику.

Внаслідок певного обмеження свободи повстала і „Бонвіл Дем“. Ця тама коштувала яких \$75,000,000. Вона дасть фермерам дешевшу електрику, а проти цього були ті, що досі продукували цю електрику далеко дорожче. Президент заповів, що побудується більше таких там. Для цього буде використана теж ріка св. Лаврентія, щоб і Схід, разом з Нью Йорком, міг мати дешевшу електрику. Це вже могло бути давно зроблене, казав президент, якби „певні сили“ не вбивали цього проекту.

Збалансує бюджет.

Президент теж заповів, що він надіється, що в 1938 році будуть зрівняні видатки з приходами, себто, що державний бюджет буде збалансований.

Тами, чи зброєння?

В Європі, говорив Рузвелт, видають держави велитенські суми на гармати і зброєння, а тут в Америці замість побільшення зброєння маємо щораз нові там, з яких зроджується добробут населення.

НЮ ЙОРК РАЄМ ДЛЯ ЧЕРВОНИХ.

НЮ ЙОРК. — Еремія Т. Магоні, демократичний кандидат на посади міста, каже, що ще такого не було, щоб комуністи й інші елементи, що змагають до знищення тих усіх засад, на яких побудована Америка, заявлялись одностайно за особу, яка ніби не є комуністом, але зате кандидатом на посади Нью Йорку. Цю особу є, мовляв, теперішній посадиш Ля Гвардія, республіканський кандидат на поновний вибір. Магоні говорив на вічу, що Ля Гвардія дав у Нью Йорку червоним повну свободу. Внаслідок цього сотки різних підприємств покинули місто.

З ПОЛІТИКИ КАТОЛИЦЬКИХ ЖІНОК.

ВАШИНГТОН. — На нарадах Краєвої Ради Католицьких Жінок обговорено положення в Іспанії, вислухавши звіту жінки, що була наочним свідком і чийно прибула з Європи. Жінки заявили за те, що в Америці йде пропаганда в користь червоної Іспанії, яка попирає варварства червоної Москви, бо, де вона, а ніхто інший, рядить з. зв. червоним еспанським урядом. Представниці жіноцтва гостро критикували Комітет Промислової Організації і його голову, Джана Луїса, за те, що вносять заколот у робітничу справу.

СТАНУЛИ ПО СТОРОНІ ЧОЛОВІКА.

НЮ ЙОРК. — Жінки, що були першими суддями присяжними, признали, що пані Джексон є „дуже милим сотворінням“, але заявили, що така вона поведилась неморально і була невірною супроти свого чоловіка, якому признали дозвіл на розвід.

МЕСЕЧУСЕТС ЗА РУЗВЕЛТА.

ЛІН (Месечусетс). — З промислової сесії конгресової округи вийшов конгресменом демократ Лоренс Конері. Кажуть, що вибори виявили наявно, що загальне населення є таки за політику президента Рузвелта.

І ТУТ ЗАЗДРИСТЬ ПЕРЕШКОДОЮ.

ВАШИНГТОН. — Не можна продовжати як слід доходжень у справі злочинів, бо поодинокі агенції, що призначені для цієї справи, між собою конкурують і себе не спмагають, бо одна заздрісна за другу. Між ними йде боротьба за те, хто має дістати „кредит“ за працю. І тому доходження у справі злочинів не дописують. Таке виказують урядові звіти.

ЩЕ ДАЛІ ПРО „КРАЙ НАГОДИ“.

НЮАРК. — Гарпер Сіблі, бувший президент Торгової Палати Злучених Держав, заатакував президента Рузвелта за його виступи проти „економічних роялістів“. Сіблі казав, що Форд, Крайслер, Істмен, Ракефелер чи Карнегі не доходили з багатой кляси, а з бідної. Америка, казав Сіблі, ще далі дає кожному добру нагоду вибиватися вгору.

АРЕШТУВАЛИ ПІКЕТНИКІВ.

Біля 200 робітників влаштували масову демонстрацію як пікетники компанії Горн і Гардарт, що має в Нью Йорку великий ланцюх автоматів. Демонстрація відбулася перед автоматом компанії, який знаходиться на Таймс Сквері. Поліція арештувала 58 пікетників за те, що галасували і не дали публіці переходити вулицю.

ЗЛОВИЛИ ВИМУШУВАЧА.

19-літній склеповий рознощик, Морей Сиринг, узяв собі, що легкі гроші можна дістати таким легким способом, як про це він читав у банкітських статтях у журналах і надивився в дешевих „шо-вах“. Коли прийшлося свою уяву здійснити у практиці, попав у клопіт, який памятає ціле життя. Він саме написав до місцевого багатого власника споживчих товарів, Говісета, листа, домагаючись від нього п'ятсот доларів під загрозою убивства. Гроші, завинуті в пакет, мали бути зложені під сходи власного дому. Але замість Говісета поліція підкинула бажану суму у фальсифікатах і влаштувала 36-годинну засідку на незнайомого вимушувача. Засідка поліції вдалася. По півночі явився юнак і забрав „легкі гроші“. Поліція його арештувала на коридорі власного дому, куди він утік, як побачив поліцію.

Говісет так перенявся погрозами в листі, що небезпечно занедужав разом із старою жінкою.

ВЕЛИЧЕЗНИЙ ЗВІСНИЙ МІСТ У ГАМБУРГУ.

Гітлер заповів програму великих робіт у чотирьох німецьких містах: Берліні, Гамбургу, Мінхені та Нюрнбергу. А саме в Гамбургу вибудують над Лабою міст довжини тисячі метрів. Це буде звисний міст, зависаний у висоті 70 метрів над рівнем води так, що під ним зможуть перепливати всякі кораблі. Вежі, що мають піддержувати ливни, будуть високі 140 метрів.

НОВИНКА ДЛЯ МУЗИК.

Фірма Телефункен випродукувала недавно нову серію кружоків, що дозволять виконавцям грати їхню партію в ансамблі тоді, коли інші партії буде виконувати кружок. Нпр. у смичковій квартеті кружок буде грати партію другої скрипки, альтівки та віолончелі, зате сам виконавець буде виконувати партію першої скрипки. Своєю партитурою одержить виконавець, купуючи кружок. Ця інновація буде дуже цінна для музикантів, що хочуть виступати своєю партією, як також для тих, що, пробуваючи на глухий провінцій, схочуть заживати відтепер приємностей смичкового квартету. Фірма Телефункен приготувала вже сотню кружоків з творами Баха, Генделя, Моцарта, Бетовена та Шуберта. Вісім кружоків цієї серії залишають виконавцеві фортепіанову партію.

АНГЛІЙЦІ АРЕШТУЮТЬ АРАБІВ.

У зв'язку із замордуванням англійського окружного команданта поліції в Галілеї англійська влада арештувала серед арабів 106 осіб. Їм закидають приналежність до терористичної арабської організації.

РЕКОРД ВИСОТИ БАЛЬОНОМ, ЩО ВИПОВНЕНИЙ ГАРЯЧИМ ПОВІТР'ЯМ.

Віденцеві Емерові пощастило недавно здобути світовий рекорд висоти в бальоні, виповненим гарячим повітрям. Заки ще Емер приступив до рекордного лету, відбулось дев'ять пробних стартів, яких перебіг був задовільний. Щойно тоді Емер піднявся на висоту 7,060 метрів упродовж 40 минут, себто піднісся з пересічною швидкістю 3 метрів на секунду. Апарат працював без закиду навіть при температурі — 20° Цельсія, яка на згаданій висоті панує.

ДИКИ В КОРОСНЕНЩИНІ.

З Горлиць повідомляють: Населення громад Ретів Вишній і Ретів Нижній нарікає, що на просторі цих громад появилися стада диких, що спричиняють шкоди на грунтах з картоплею.

ЗА КРАДІЖ ПОЧТОВИХ ГРОШЕЙ.

Перед львівським судом відбулася розправа проти грошевих возних Івана Ширби і Стефана Куцула за крадіж грошевої посылки в сумі 300 зл. на шкоду жінки директора Б. К. Г. Грегерової. Обоє засуджено на кару по 10 місяців в'язниці з позбавленням громадянських прав на 5 літ. Розправу проти третього грошевого возного, Еда. Клімка, відложено.

НІМЕЦЬКИЙ КАВЧУК.

Фабрикація штучного кавчуку („Буна“) передбачена чотирьохрічним планом. Однак індустрія може тільки достачити частину величезних фондів, запотребованих цією фабрикацією. Щоб забезпечити повний успіх цієї спроби, німці постановили наложити більший податок на сирій канчук, спроваджуваний із заграниці. Митна ставка 125 марок за метричний сотнар буде підвищена або знижена відповідно до флюктуацій ціни сирого кавчуку, щоб забезпечити можливість якнайбільш постійну ціну на внутрішньому ринку для сирого кавчуку і для виробів з нього. Нову ставку знесуть, коли задумана цілість буде досягнена.

СЛАВА НА ЛІЦИТАЦІЇ.

У Парижі продавали на ліцитації всякі рукописи, здебільша сучасних письменників. Найбільшу ціну платили за Айштайна та Фройда; за 34 сторінки першого заплачено 7,000 фр., за 11 сторінок другого 2,400 фр. Зате за Ст. Цвайга та Кайзерлінга не дали майже нічого. Дивним дивом за лист надхненного романтичного поета Місета до славного артиста Рашеля ледве дали 1,000 фр., тоді як за лист Енгельса — правда: довгий і повний успіх думок — дали 4,500 франків.

АНГЛІЙЦІ БУДУТЬ СОБІ ЩЕ ОДИН ТЕАТР.

Збірка на будову й ведення в Лондоні національного театру під назвою „Театр Шекспіра“ принесла досі 150,000 фунтів стерлінгів. З цих грошей закупили майдан недалеко Музею Вікторії. Незабаром зачнуть уже будувати театр.

НІМЕЦЬКЕ ЗАЛІЗО.

З нагоди закладення товариства для експлуатації німецьких покладів заліза, під кермою генерала Герінга стрічаємо в часописі „Фелькшер Беобахтер“ такі заваги: „Німецьке національне господарство буде тепер мати залізо, якого потребує. Чотирілітній план зазначить цей осяг на першій місці. Ми доведемо з землі стільки заліза, що за границю не зможе вже накинати нам своєї волі.“

„За границю не питалася нас, чи нам буде неприємно, коли вона позбавить нас залізного сиривця.“

„Без сумніву, що після зужиткування заліза, випродуваного копальнями Германа Герінга, ми будемо ще працювати чужим залізом. Однак будемо розпоряджатись достатньою кількістю своєї руди, щоб не бути приневченими схилившись перед домаганнями чужинців.“

„Кожий заграничний копальні побуються, що після закладення копалень Герінга їх експорт до Німеччини зменшиться, остається їм простий спосіб зберегти для себе німецький ринок, а саме достачити товару тепер. Хто достачає тепер, буде мотти достачати й описля. Ми є тревалим клієнтом тому, що економічна криза в Німеччині минула.“

НЕСПОДІВАНА КАР'ЄРА НІМЕЦЬКОГО ПИСЬМЕННИКА.

Він зветься Ернст Еріх Нот і живе в Парижі. Його бурхливе життя, повне пригод, піддало думку французькому драматургові Габрієлеві Марселєві зобразити його в пєсі. Коли пєса була готова, Марселєв піддав Нотові думку заграги у його пєсі свою власну роллю. Нот зробив спробу і після двох намічених вистав повторив свою роллю 75 разів. Тепер він їздить з театром по різних містах Франції. Відомий французький режисер Гастон Баті запропонував йому роллю у пєсі „Марія - Антуанетта“. Нот став французьким актором і тепер ставити собі питання, чи не покинути невдячну професію (менше поплатну на еміграції) німецького письменника.

ГОРЯТЬ ТОРФОВИЩА ВІД СПЕКИ.

В різних сторонах Галичини горять торфовища з причини посухи. Сільське населення та адміністраційна влада часто не звертають на це уваги, тим більше, що при такій пожежі не видно вогню. Однак при таких пожежах пропадають великі запаси торфу, що являється великою опаловою резервою. У зв'язку з тим міністерство внутрішніх справ наказало гасити торфові пожежі так само, як лісні.

МАСОВА РІЗНЯ В СОВЕТАХ

МОСКВА. — По цілій території Советів влада розстрілює що дня десятки осіб, закидаючи їм „саботаж“, „шпигунство“ і „троцькізм“. На черзі влада знов застрілила 31 осіб: 4 в провінції Москви, 4 в області азовсько-чорноморській, 7 на Сибірі, 8 в окрузі Ленінграду, 8 у Карелії. Більшість розстрілених, як доносить большевицька преса, це були „саботажники“, що робили шкоди в советській хліборобстві, нищили або затроювали збіжжя. Частину застрілили за націоналізм.

ВІДІЗД СОВЕТСЬКОГО АМБАСАДОРА З КИТАЮ ДО МОСКВИ.

НАНКІН. — Советський амбасадор у Китаю, Богомолів, нагло виїхав літаком до Москви. Обставини, серед яких він виїхав, наводять чужих спостерігачів на думку, що Москва рішилася на якийсь важний крок і внаслідок цього поклікала нагло амбасадора. Офіційно не видано ніяких пояснень щодо причин відїзду Богомоліва. Тільки китайське міністерство закордонних справ, що скріплює ці здогади, подало про це до відома китайському населенню, кажучи, що він виїхав на заклик своєї влади.

В СОВЕТАХ БОЯТЬСЯ ВІЙНИ.

МОСКВА. — Не звертаючи уваги на крикливі протести проти Японії, советська преса назагал досить миролюбно настроєна супроти Японії. Майже вся вона заявляє, що Совети не хочуть воювати з Японією і не вступають у війну, хіба аж прийде їм обороняти свою власну територію. Тому вони на адресу Японії тільки виголошують погрози, щоб вона не посміла вступити на советську територію.

БОРІТЬСЯ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ.

ШАНГАЙ. — Японські війська розпочали новий наступ на позиції китайців. В рух пішли артилерія, повзи і літаки. Останні знову кружляли понад широкою частиною китайської території і бомбардували міста. Вони в першій мірі нищать залізничні лінії і стації, склади амуніції, касарні, мости, летовища, державні будинки і т. п. Та при тім гине багато цивільного населення.

ЛІГА НАЦІЙ ТАВРУЄ ЯПОНІЮ.

ЖЕНЕВА. — Пленарне засідання Ліги Націй потвердило рішення свого дорадчого комітету, щоб натаврувати Японію за те, що вона нищить і воює безборонне населення Китаю. Японський уряд зложив заяву, в якій говорить, що японські летуни стараються з нараженням свого життя оминати цивільні будинки і нападали лише на державні будівлі та стратегічні місця, але це часом їм не вдається і бомби попадають у цивільне населення.

ПРОМОВИ ДВОХ ДИКТАТОРІВ.

БЕРЛІН. — Мусоліні і Гітлер виголосили з одної платформи на спортовім стадіоні в Берліні свої промови. До тих промов прислухувались безпосередньо біля три мільйони німців, а через радіо прислухувався майже цілий світ, крім Англії й Росії. Перша відмовилася передавати їх промови через радіо, а друга не була запрошена, щоб ці промови передавати. Назагал ці промови не мали глибокого політичного змісту, як дехто від них цього сподівався. Вони це раз заперевняли про приязнь між італійським й німецьким народом, підкреслювали безпеку комунізму, а передівсім звертали увагу на потребу всесвітнього миру. Ці промови буди радше демонстрацією за мир, ніж за війну.

ФРАНЦІЯ Й АНГЛІЯ НАПИРАЮТЬ НА ІТАЛІЮ В ЕСПАНСЬКІЙ СПРАВІ.

ЛОНДОН. — У відповідь на спільні німецько-італійські демонстрації приязни Англія й Франція задемонстрували свою солідарність в еспанській справі й вислали до Італії ноту, в якій домагаються негайного стягнення італійських „добровольців“ з Іспанії. Франція погрожує, що як Італія не схоче цього зробити, то Франція відкинє свої границі для лівого еспанського уряду, куди також зачнуть напливати „добровольці“. В той спосіб знов розгориться міжнародна війна на еспанській території.

РУМУНИ ЗАБОРОНЯЮТЬ У СЕБЕ ЖИДІВСЬКІ ЗБІРКИ.

БУКАРЕШТ. — Румунська влада заборонила своїм жидам збірки на віднову жидівської держави в Палестині, що її по цілому світі переводять жидівські сіоністи. Цю заборону приписують зростові сили румунської фашистської організації „Залізна Гвардія“, на чолі якої стоїть Кодреану.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
181 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Edited by Editorial Committee
Registered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
За оголошення редакції не відповідає.
Тел. "Свобода": ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016.
4-0807.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЩОБ НЕ БУЛО НЕПОРОЗУМІННЯ

(НА МАРГІНЕСІ ЛІСТІВ Д-РА ВАНЧИЦЬКОГО, ПОМІЩЕНИХ
У "СІЧОВОМУ КЛИЧІ").

В останніх двох числах "Січового Клича" (ч. 7 за липень і ч. 8—9 за серпень-вересень ц. р.) появились листи д-ра Ванчицького, голови Кружка "Рідної Школи" в Сяноці, писані до гр. Олексі Романа в Нью Йорку, в яких пороблено головному виділу Т-ва "Просвіта" у Львові закиди відносно ведення культурно-просвітної акції на Лемківщині.

Тому, що закиди ці не на місці, бо не мають ніякої основи, а могли викликати непорозуміння чи сумніви між українським громадянством в Америці, яке складає жертви на просвітні цілі Лемківщини, вважаю своїм обов'язком, як відпорушник матернього Т-ва "Просвіта", пояснити їх.

У своїх листах д-р Ванчицький звертається до української імміграції в Америці з просябою надіслати відповідну суму на удержання дитячих садків на Лемківщині, які веде Кружок "Рідної Школи" в Сяноці. Скаржиться він притому, що з подібним проханням звертався до головного виділу Т-ва "Просвіта" у Львові й одержав від нього відмову.

Не можна нічого мати проти того, що д-р Ванчицький звертається з проханням про підмогу до української імміграції. Шкода тільки, що не знав він адреси головної управи Організації Оборони Лемківщини, яка репрезентує всіх свідомих на національно-думуючих лемків на американському континенті, а звернувся до гр. Романа, який не є членом О. О. Л. Жалко також, що гр. Роман віднісся з цим письмом до "Січового Клича", замість до О. О. Л.

Не можна теж мати нічого проти того, що з подібним проханням д-р Ванчицький звертався також і до головного виділу Т-ва "Просвіта" у Львові, бо на це він мав повне право. Але ж, з другого боку, й виділ "Просвіти" мав повне право відмовити його прохання, коли не мав до диспозиції потрібних фондів і не міг "з порожнього налити".

Річ у тому, що д-р Ванчицький, не доставивши від головного виділу Т-ва "Просвіта" підмоги на ведення дитячих садків, представив справу в листах так, немовби Т-во "Про-

світа" взагалі нічого не робило в користь Лемківщини, або дуже мало. А це вже є обезцінення цієї великої праці, яку Т-во "Просвіта" вложило в національне відродження Лемківщини в останніх роках.

Дослідно закид д-ра Ванчицького звучить так:
"Ця поміч (Лемківщині — М. Д.) зі сторони "Просвіти" полягає на: 1) створенні Лемківської Комісії, 2) надісланні книжок до бібліотеки Філії "Просвіти" у Сяноці, 3) часом на фінансову допомогу на оплату урядовця Філії "Просвіти" у Сяноці".

Як виходить із цього, д-р Ванчицький не подає ані половини діяльності Т-ва "Просвіта" на Лемківщині. Бо треба нам знати (і д-рові Ванчицькому!), що "Просвіта":
1) Створила в 1932 р. Лемківську Комісію, яка старається всіми засобами, контактуючись з усіми українськими установами й товариствами, видвигнути справу Лемківщини до рівня справ всенациональних;
2) Для освідчення широкого лемківського загалу видає часопис "Наш Лемко", який і досі є дефіцитним підприємством, так, що "Просвіта" мусить докласти до нього з готових грошей;
3) Допомогла до доповнення прекрасної бібліотеки при Філії "Просвіти" в Сяноці;
4) Оплачує стало урядовця при Філії "Просвіти" в Сяноці, видаючи на нього 50 зл. місячно;
5) В 1936/37 шкільному році удержувала 28 дітей з Лемківщини в фахових українських школах;
6) Удержує своїм коштом одного освітнього інструктора, одного сільсько-господарського організатора й одну організаторку, яких утримання вийняло 150 зл. місячно;
7) Видала "Ілюстровану історію Лемківщини", "Українське Весілля на Лемківщині" та "Східними межами Лемківщини", як також приготувала до друку нові видання;
8) Вислала до цієї пори на Лемківщину 48 мандрівних бібліотек;
9) Вислала тисячі примірників рідного роду українських часописів, та журналів і т. д.

Щоби подати повний образ діяльності Т-ва "Просвіта" на Лемківщині, треба було б ширше розписатися, та вже з вище наведеного виходить ясно, що Т-во "Просвіта" має такі великі зобов'язання супроти Лемківщини, що приходить, головню жертви лемківської імміграції з Америки, в ніякому разі не можуть покрити коштів біжучих витраток.

Від видатки "Просвіти" на потреби Лемківщини вносять понад 1,400 зл. місячно, отже коло 17,000 зл. річно. Коли взяти під увагу, що "Просвіта" одержала в Америці \$2,000, що зробило на польські гроші 10,000 злотих, то виходить, що вона мусіла роздобути ще в якийсь спосіб 7,000 зл., щоб покрити всі біжучі видатки, що напевно не було легкою справою.

Чи можна в такому разі дивуватися, що Т-во "Просвіта", не маючи потрібних фондів, відмовило допоміж Кружкові "Рідної Школи" в Сяноці? Чи може мали ми вимагати, щоб "Просвіта" уступила в середині року зо школи кількох дітей, яких зобов'язалася удержувати, а заощаджені на цім гроші передала на ведення дитячих садків?

Хоч перший лист д-ра Ванчицького писаний у приватно-личному характері, то всежтаки це його не звільняє від відповідальності за невірне представлення справи й евентуаль-

ЩЕ ОДИН

Самогубство Панаса Любченка, яке напевно не обійшлося без допомоги чехицьких чекістів, позбавляє Україну ще одного запеклого ворога; одного з тих, які не лише віддали батьківщину за "лакомство нещасне" в руки відвічного ворога, але й з того лакомства зумили ще добре скористатися.

Військовий фершал з фаху, себто людина властиво без ніякої освіти, Панас Любченко, маючи 22 роки, просто з фронту потрапив до Центральної Ради і зпочатку нічим себе не виявляв. Невеликий, огрядний, чистенько убраний, він сидів завжди зпереду і ніколи не виступав з промовою, а все лише посміхався до всіх, блискаючи двома золотими зубами, які надавали його маломішному обличчю цілком придуркуватий вигляд. Сидів він зпочатку між соціалістами-революціонерами, а потім разом з Полозем, Ковалевом та іншими приставав до большевиків. Заарештований командантом Києва Ковенком на приказ Порша, тодішнього міністра військових справ, він разом з іншими був звільнений на домагання частини членів Центральної Ради і втік до Харкова. Зпочатку про нього було мало чути, але з часом його бездоганна відданість Москві зробила своє. Потрохи він вививався на високі посади, робився комісаром, головою Ради Комісарів та генеральним прокуратором. У цій титулі він організує відомий процес Союзу Визволення України і домагається смертної кари для головних обвинувачених. На щастя, в тих часах Сталін ще не вважав смертну кару за одиницький спосіб розправи за своїми противниками. Після процесу, на якому йому пощастило примусити більшість обвинувачених говорити те, що йому потрібно, колишній фершал швидко йде вгору. Він заступає советську Україну в Москві, і його портрети поруч з Сталіном, Ворошиловим, Тухачевським та іншими можна було бачити в советських часописах. В часі процесів большевиків він уживає превентивних засобів. Він гостро нападає на "зрадників" і посилає до Москви тисячі подяк "вірних українців". Але цього разу хитроство "хитрого малороса" очевидно не поспіє.

Коли його жертви, засуджені на процесі Союзу Визволення України, ще невіровіються по категоріях в'язниць та на заслання, то колишній грізний прокуратор мусів покинути всі розкоші життя, з яких користав на московській службі, та рятуватися від розстрілу, пускаючи собі кулю в лоб. По зникненні Любченка, залишився з усіх визначніших українських большевиків, які помагали Советам знищити незалежну Україну, лише базарський кат, Затонський, про якого в останні часи також мало чути. — (Офіор).

Ось на яким становищі став нараз той старий соціалістичний революціонер, що в підземеллях разом з своєю першою жінкою видавав тайно часопис "Робітник", а потім його разом з нею розвозив по польських робітничих осередках.

Отсе наглядний приклад патріота, що старався передісміти про те, щоб його вітчизна була вільна, а не про те, щоб його партія була горою.

Правда і це, що в осени 1918 р. повстав, спершу в Любліні, польський, лядово-соціалістичний уряд.

Та Пилсудскі зорієнтувався скоро, що той уряд не зможе вдержатися хочби престо з тої причини, що не мав до розпорядженості — грошей. Рівноча-

Юрій Горюхенко.

3 СОЮЗОМ: ЖИТИ І ВМИРАТИ

Для людини, що не думає про українську будучність в Америці, повищі слова не мають ніякого змісту. Ні не відчує їх той, хто зник говорить про наші різні орієнтації на "власні сили", а ніколи цієї сили не будував. Не зрозуміють цього ті, що годують нас великими словами і планами, з яких ніколи і ніде нічого не виходить. І не прив'язувати муть до тих слів ваги ті, що звикли все тільки критикувати, для яких існує одно задоволення: добавувати всюди щось зле й заповідати розклад, занепад.

Тому ми відзиваємося тільки до дійсних людей, до тих, що з живою і чистою душею. І до тих з розумом і з правдивими патріотичними почуттями, себто до тих, що бажали американській Україні дійсного розквіту і життя, що були б спосібні навіть свої особисті амбіції підпорядкувати тому великому національному колективі, яким є Український Народний Союз.

Неодин з тих, що допомагав будувати У. Н. Союз, уже в могилі. Може вже й забуто про не одного з них. І певно, що так буде з багатьма з тих, що тепер ще при житті і є ревними подвижниками нашої народної установи. Бо по особистих амбіціях залишається по смерті дуже мало, коли брати під увагу наше дотеперішнє американсько-українське життя. Зате живим, як самі переконуємося, залишається те, що видає амбіцію колективу, загалу.

Всі добре знаємо, що на вічах і святах говоримо, декламуємо й співаємо про велику любов і велике привязання до нашого національного ідеалу, як теж взиваємо до об'єднання наших сил і розбудови нашого національного життя на всіх ділянках — власними силами, як передумови збудування власної держави, теж — власними силами. Так виглядає на словах. А як у практиці? Деж ті наші "власні сили"? Скількиж то членів маємо, наприклад, у рядах У. Н. Союзу? А цей наші, дійсно власна сила, поза якою нічого новішого, сильнішого й патріотичнішого ми ще не здолали поставити: Колиж так, то чи не є тепер обов'язком кожної розумної й патріотичної одиниці застановитися над тим, чи вона не грішить національно, коли ставить його легковажно до У. Н. Союзу як нашої властивості національної сили в Америці?

Колись, як наші піоніри вели початкову кампанію за членів до У. Н. Союзу, вони вкладали в цю справу весь запал, все своє серце. Вони не розуміли і не хотіли розуміти, що можна називати себе українцями і не бути в У. Н. Союзі. І тільки ті їхні посвяти можна завдячувати те, що зродилася в Америці ота перша, дійсно народна сила в Америці. А чи ми, що вже переживали добу відродження української держави, маємо тепер стояти позаду тих, що кляли в Америці основи під ту установу, яка це відродження постійно заповідала і йому помагала? І чи не пітиб нам тепер слідами тих, що в розбудову У. Н. Союзу вкладали свою душу, що в них жили і з ним умирали?

В. Будзинівський.

ОДИНОКІ АВСТРІЙЦІ

(З моїх споминів).

Кладу перед ним пропуск, кладу маршрут. Повторюю все те, що в міністерстві сказав мені гофрат Свобода. Показую на маршрут, що моя подорож службова. Він заперечив, кажучи:
"Ви не жовнір. Хотів би я знати, яка то ваша службова подорож для війська?"

Сердитий переходжу до офензивної. Кажу: "Яка моя служба, знаю лиш я і той, що маршруту підписав. Жадний третій особі не вільно знати! Хто спинає виконання того мого службового обов'язку, буде потягнений до відповідальності!"

Ми ще довго сперечалися. Він відійшов, повторивши свою заяву, що як рушуся в сторону Галичини, то буду розстріляний. Я не сумнівався, що він виконає свою погрозу. Не являю, а скритовбийчо. Вишле за мною своїх поспішаків, щоб десь у горах за якоїсь скали застріляли мене і трупа полишили воякам розтягати по лісах мої кости. Побіг я на пошту і пустив до міністерства війни довгу депешу (до 400 слів) про мою розмову з капі-

таном. Я просив міністерство, щоб приказало заопікуватися мною; спеціально, щоб охоронило мене від "блудних куль", з котрих якась могла би "винадково" поцілити мене Другу депешу я пустив до д-ра К. Левицького.

Так я зробив у першій горячці. Коли вийшов на холодний вітер, і кров троха втихомирилася, опанували мене думки: Перша була така, що капітан поставив на своїх, бо він не може бути скараний, коли в горах знайдуть мого трупа, або коли я цілком загину. Як він скаже, то це може статися поза межами його району і мене застрілять, "мабуть" якийсь гірський опришок по австрійським боці. Нехай Австрія шукає убивника! Друга гадка була та, що по моїй розмові з капітаном, котру чув кельнер і вже розніс її по місті, ніхто не важиться дати мені кої до Волового. Буде боятися, що разом зі мною застрілять погонича і зрабують коня. Я рішився поїхати ще раз до Відня. У Відні зайшов я до братової, щоб взяти чисту сорочку і зараз

пійти до міністерства з жалобою на стаціонкоманданта в Густі. Вхожу до братової, а там... вся моя родина!

Коли я виходив з Підлюто-го, щоб поїхати до Відня, два мої брати виїхали з Відня, щоб зайти до Підлютого і звідтам вибодити мене з родиною. Коли я виїздив з Відня до Густу, брати вже відїздили, з Густу до Відня. Ми розминулися. Маючи родину у Відні, я до міністерства жалуватися на капітана вже не пішов.

Все те, що я ось тут запро-токував, зведене докупі з тим, що я пізніше чув про Густ, казало мені так розуміти мої пригоди: Капітан д-р Куля знав, що стаціонкомандант Густу хоче дістати мене в свої руки, щоб мені "доказати", шпигунство, і вислати мене на той світ. Тому то Куля так зжахнувся, коли я сам порадив йому, щоб мене вислав до Густу. Д-ра Кулю хтось звів, що до нього йде приказ, щоб мене відіслав туди. Він в туж мить вислав мене до Мукачеве, який приказ на Густ "спізнився". Не виключене, що таким способом д-р Куля хотів урятувати своє життя, і врятував. Не диво, що це мого ворога в Густі доводило до скажених.

(Кінець).

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ДИВНИЙ КАПІТАЛІСТ.

У Парижі помер 26-го вересня американський купець Едвард А. Файлін, а американські газети додали до донесення про його смерть життєпис на кілька шпальт.

Писали не про те, скільки мільонів він зробив, і не про те, якими спортами він займався, які великі приватні збори образів лишив, але про його заходи за суспільну поправу. Капіталіст, мільонер, Файлін говорив:

„Я стою за капіталізм, але не за такий капіталізм, який ми тепер знаємо. Я вірю, що капіталізм мусить дозріти до змінених обставин“.

Цей капіталіст стояв у різкій протилежності до тих людей, що й капіталу не мають, а борються проти всяких змін і поправ капіталізму із завзяттям муринів, що билася со своїми паннами проти військ, що несли ім визволення.

СЛОВА І ДІЛА.

Люди, що приглядаються до суспільного життя, знають, що таких капіталістів, які говорять про потребу поправлення капіталізму, нині є багато. Це немовби загальна мода. Однак мало є таких капіталістів, що хотіли би свої думки переводити в життя. Звичайно говориться одно, а робиться друге.

Файлін замітний був зовсім чим іншим. Він казав, що поправа капіталізму значить дати робітникам більшу пайку у вироблених суспільністю добрах. Треба дати вищу зарплату і коротші години праці; говорив і писав Файлін, і цю засаду переводив у своїх бізнесах. Остаточо він зовсім закінчив систему бізнесу для зиску, через котру він забагатів, та перейшов до кооперації.

РЕВОЛЮЦІЯ, ЧИ ЗАРАДА НА РЕВОЛЮЦІЮ?

Цей цікавий капіталіст мав цікавий погляд на політику президента Рузвельта. Кілька тижнів перед своєю смертю говорив він на конгресі Інтернаціональної Торговельної Палати в Парижі:

„Я є переконаний, що мій рідний край переходив би нині через болі суспільної революції, якби не програма нового розділу президента Рузвельта, що мала на цілі дати масам таку купну силу, щоб вони могли купити та покори- стуватися продуктами модерного промислу“.

Якраз цю програму деякі люди, як звично, вважають суспільною революцією. На думку цих людей, Рузвельт повинен дати капіталістам право брати собі з продуктів модерного промислу стільки, скільки можливо, та не дивитися, скільки дістають інші, наприклад робітники. Коли президент Рузвельт не дає капіталістам цього робити, то, на їх думку, він не реформатор, а революціонер, соціаліст, чи там комуніст, і суспільність повинна з ним коротко розправитися.

Як бачимо, погляд на президента змінюється: для одних він спаситель перед революцією, для інших — небезпечний революційний агітатор. Залежить, з котрого боку на нього дивитися.

ЧУЖИМИ ОЧИМА?

Коли мільонер, що через реформи, пропаговані президентом Рузвельтом, може втратити величезні гроші, осуджує ці реформи й реформатора, в цьому нема нічого дивного.

Дивно, як знайдеться мільонер, що хвалить і реформи й реформатора, через котрих він гроші втрачає. Так само дивно, коли люди, що через реформи можуть лише зискати, на реформи дивляться як на лянний суспільний переворот.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

БЕЙОН, Н. ДЖ.

Користайтеся з „Сошел Секюреті Експресс“.

Р. А. Родерфорд, завідувач місцевого бюро „Сошел Секюреті Експресс“, пригадає теж українським робітникам, щоб заходили до бюро і засягали безплатно інформації у справі соціального забезпечення на випадок смерті чи осягнення 65-літнього року життя. Він звертає увагу, що таке забезпечення вже тепер виплачують тим, що осягнули 65-тий рік життя, а таке забезпечення оплачували, чи теж родинам тих, що померли, не осягнувши 65-го року життя. Про все те інформують бюро, якого адреса така: 206 Post Office Building, Bayonne, N. J.

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

Після Конвенції Ліги Українських Клубів.

Шеста конвенція Ліги Українських Клубів в Америці відбулася в місті Вунсакет 4, 5 і 6 вересня. Зібралося коло 150 делегатів і гостей із стейтів: Нью Джерзі, Нью Йорк, Конетикот, Нью Гемпшир, Масачусетс і Род Айленд. Делегати і гості з Картерет, Н. Дж., приїхали босом, з інших місцевостей — автами і залізницею.

Перший день конвенції.

Конвенція відбулася в церковній салі, що є при українській православної церкви. В суботу о. В. А. Касків розпочав конвенцію молитвою і відспіванням „Майн Контрі“. Головний передсідник, Петро Керелєйза, відкрив конвенцію. До конвенційної президії були вибрані: Валтер Бекад, передсідник; панна Нелі Горбайчук і Іван Селеман, заст. передсідники; панна Галина Керелєйза і Петро Паньків, секретарі. Після вибрання пресової і резолюційної комісії були усні привіти. Прочитано писемні привіти і телеграми. Організаційний реферат виголосив Іван Селеман з Нью Бритен, Конн. Другий реферат на тему „Ціль української молоді“ виголосив о. прот. В. А. Касків. Після рефератів були дискусії, запити і пояснення. Потім ухвалено резолюцію, в котрій був заклик до злики всіх українських молодечих ліг в одну велику і могутню народно організацію. Конвенція вирішила, щоб цю резолюцію вислати телеграфічно на „Пятій Конгрес Ліг У. М.“ в Клівленді, Огайо; на „Четвертий Конгрес Ліг У. К. М.“ у Стамбулі, Конн., і до М. У. Н. в Нью Йорку. На конвенції були присутні численні старші громадяни як гості, які з великим зацікавленням слухали поважних нарад конвенції. Вечором відбувся в „Мейфайр Іна“ гостинний обід і танці.

Другий день конвенції.

В неділю рано делегати і гості були в місцевій українській православної церкви.

Як це так? Кажуть звичайно, що таких людей капіталісти здурили або підкупили.

Та чи тут усе можна говорити про задушення або підкуп? Оса Джансон, відома американська подорожниця до Африки, вернувшись до Африки, як описуючи свої враження при повороті, каже: „Африка все ще повна тайн і небезпек, і хоча для мене більшість її тайн зникнула, її небезпек все ще існують“. Ця відважна жінка лупить тайни й небезпек. І чи не слухно? Чи не криє кожна тайна в собі можливість небезпек? І чи не є всяка суспільна реформа й всякий суспільний переворот таємницею? Чи не підсудують вони думки або почування небезпек — одним меншою, іншим більшою?

ЗАВТРА

НА ЦІМ МІСЦІ БУДЕ ПОМІЩЕНЕ ОГолошення
І ЦІНИ НА ПРОДУКТИ ФІРМИ

П. СТАСЮКА

КОТРИ ЗАЩАДЯТЬ КОЖНОМУ ПОКУПЦЕВІ БІЛЬШУ СУМУ ГРОШЕЙ ДОВГІЙ ЧАС.

НЕ ОМИНІТЬ ЦЬОГО ПЕРШОГО ОСІНЬОГО ОГолошення.

ський православної церкви на богослуженні.

Пополудні конвенційні наради продовжувалися до 3 години. Потім мав відбутися фестин у ліску на парохіальній площі, але погода не дописала, падав дощ. Тому замість фестину відбулась у салі Мекенікс родинна забава з танцями, яка при гарному співі українських пісень продовжувалась до пізної ночі. На тій забаві вибрано „Miss L. U. K.“, якою зістала панна Корнелія Гуцал з Вунсакет, Р. Ай.

Третій день конвенції.

В понеділок рано даліше продовжувалися конвенційні наради. В часі нарад прибуло багато гостей, між якими були: головний урядник У. Н. Союзу п. Герман з дружиною, делегат з ОДВУ п. О. Грибівський, що зложили привіти. Гостей привітав почесний голова нарад, о. В. А. Касків. До головного уряду на наступний рік вибрані: Валтер Вайдак, передсідник; Валтер Бекад і Нелі Горбайчук, заст. передсідники; Петро Паньків, рек. секретар; Вільям Демчук, фін. секретар; Іван Селеман, тростіс; о. В. А. Касків, духовний управитель.

Після закінчення конвенційної програми передсідник конвенції, Валтер Бекад, попросив духовного управителя за-

крити шесту конвенцію Ліги Українських Клубів в Америці. О. В. А. Касків промовив до делегатів і гостей та закінчив наради молитвою. Потім відспівано український і американський гимн.

Пополудні в тій самій салі відбувся спільний обід в честь делегатів і гостей згаданої конвенції. Коло двісті осіб зісли за пишними столами. Тостмайстром був д-р Омелян Касків, місцевий український лікар. Підчас обіду промовляли: Едвін Гил, президент Бізнес Каледж; Валтер Вайдак, предс. ЛМЖ; Антін Градюк, предс. місцевих клубів; Ілля Стрик, предс. парохії; п. Тарас Цимбалістий. Промовили бесідників були поважні, чутливі і патріотичні. При кінці обіду промовив ще о. В. А. Касків і закликав зложити жертви на визвольну боротьбу. Збіркою заглядали: Ольга Градюк, Евгения Кінаш, Марія Карась і Катерина Гурник. Зложили жертви: о. В. А. Касків \$2; по \$1: д-р Ф. Касків, о. Л. Кушнір, о. Л. Весоловський, о. Е. Писар, Е. Гил, Анна В. Касків, Т. Цимбалістий, Ольга Градюк, Анна О. Касків, В. Вайдак, І. Градюк, М. Вецал, М. Кінаш, І. Мельник, А. Мельник, Я. Семчук; І. Лата 75 ц.; по 50 ц.: І. Стрик, П. Паньків, Ольга Лукеник.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ТОВАРИСТВО „ЗОРЯ“, ВІДДІЛ 69 У. Н. СОЮЗУ

—:—:—: влаштує —:—:—:

Великий Баль

В СУБОТУ, ДНЯ 2-ГО ЖОВТНЯ (ОСТОВЕР) 1937 РОКУ
У VOLKS LYCEUM HALL,
218-220 EAST 2nd STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 8-мій ввчір. Вступ 40 цнт.
ПЕРШОРЯДНА МУЗИКА ПІД ПРОВОДОМ JOHNNY KING and his Orchestra.

Товариство „Зоря“ запрошує на цей баль шановне громадянство з Нью Йорку й околиці, щоб прийшли численно, де можна буде весело забавитися при добірній музиці і смачних перекусах та добрих напінках, за що ручить —
227 Балеви Комітет.

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й. УВАГА!
МОЛОДЕ СЕСТРИЦТВО СВ. АННИ
—:—:—: влаштує —:—:—:

ПЕРШІЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 2-ГО ЖОВТНЯ (ОСТОВЕР) 1937 РОКУ
В ПАРОХІАЛЬНІЙ ГАЛІ, 303 HUDSON AVENUE, ROCHESTER, N. Y.
Початок в годині 8-ій ввчір. Вступ 25 центів.
Буде пригравати першорядна оркестра В. Поповича.

На цей Баль запрошуємо всі братства, Товариства, Сестрицтва і Організації. Просимо всю Рочестерську громаду до численної участі. Хто не приїде, той буде жалувати. — За — добру забаву ручить — Комітет.

ВИКОРИСТАЙТЕ НЕГАЙНО ОФЕРТУ
„СВОБОДИ“
ЯКА КІНЧИТЬСЯ ДНЯ 31-ГО ЖОВТНЯ, 1937

Кожний новий передплатник, що прише ОДНО-РІЧНУ ПЕРЕДПЛАТУ НА „СВОБОДУ“ в сумі \$6.00, ОДЕРЖИТЬ У ДОДАТКУ КНИЖОК НА СУМУ \$10.00.

По одержанні річної передплати адміністрація „Свободи“ негайно више такому передплатникові каталог, з якого він вибере собі книжок на згадану суму. КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ І ЗАБАГАЧУЙТЕ СВОЄ ЗНАННЯ ЧИТАННЯМ КНИЖОК.

Маріон Шелест, Варварка Валько, І. Заїк, П. Гнецко, Маруся Познанська, Анна Глива, Анна Дулеба, Марта Гошовська, Мей Глива, Маруся Паньків, Анна Кушнір, Марія Сташин, Йосипа Градюк, Аня Горюдицька, Марія Благітка, Я. Процин, І. Селеман і М. Стадник; дрібними датками \$9.95. Разом зібрано \$39.20. Вислано через Обеднання на визвольну боротьбу \$29., на Музей Визвольної Боротьби України в Празі \$10.20. Збірку переслав о. В. А. Касків.

Резолюції, ухвалені делегатами:

1) Конвенція молоді „Ліги українських Клубів в Америці“, що відбуває свої наради в місті Вунсакет, Р. Ай., засилає щирі поздоровлення конгресові „Ліги Української Молоді“ в Клівленді, Огайо, конгресові „Ліги Української Католицької Молоді“ в Стамбулі, Конн., і Українським Націоналістам у Нью Йорку. Кличемо згадані Ліги Української Молоді до об'єднання в одну велику і могутню Американську Українську Організацію в Америці.

2) З глибокою пошаною клонимо голови перед усіми українськими борцями, що полягли в боротьбі з наїзниками-ворогами, що їх замордували вороги за права й волю українського народу. Визнаємо їх народними мучениками. Віримо, що на їх мученицькій крові зродиться воля для українського народу.

3) Визнаємо боротьбу молодих борців УВО і УНО на українських землях за конечну й справедливу. Співчуємо з тими рідними братами, що терплять надлюдські муки по ворожих тюрмах, котрих вороги тортурують, вішкують і розстрілюють безправно по тюрмах і підземеллях за вайло Матері України.

4) Братерські поздоровлення шлемо всім українцям, що тимчасово перебувають на чужині, і тим, що живуть у злиднях на рідних землях, у тимчасовій ворожій неволі. Кличемо всіх до об'єднання і витривалості в боротьбі з ворогами аж до повної перемоги. Об'єднані рідною ідеологією, проженемо всіх зайців-ворогів з українських земель, щоб змогли жити і розвиватися одна, вільна Соборна Українська Держава.

Ось так відбувались наради конвенційні „Ліги Українських Клубів“ в Америці. На закінчення згадаю, що осталися милі спомини з цієї конвенції в нашій місцевості. Дай Боже, щоб ця конвенція була початком до об'єднання всіх американських українців в одну могутню народно організацію.

ФІЛЬДЕЛЬФІЯ, ПА.

Наш лікар д-р Омелян Гарасим.

Оноді переходив я п'ятою вулицею (Норт) і на домі під числом 853 побачив маленьку вивіску: Д-р Омелян Гарасим. Втішило це мене дуже, бо це наш український новий лікар,

наша нова професійна сила, а тим більше, що це член У. Н. Союзу. Постановляю зайти до нього та зложити йому побажання на новій дорозі життя.

Входжу до почекальни. Лікар занятий. За кілька хвилин виходить пацієнт і російською мовою прощається зі своїм лікарем.

По короткім привітанню складаю йому свої побажання. Він вельми симпатичний, все усміхнений, дякує за побажання, а потім додає: „Як завжди, так і тепер памятаю про те, що зробив для мене Український Народний Союз, котро-

го я є членом від дитини.“ В прикрій хвили, коли я хожив до школи, обставини зложилися так, що я мав перервати науку. Ви про це знаєте, бо через ваші старання я дістав від Українського Народного Союзу поміч, яка дала мені змогу продовжати мої студії. І не один, але два рази таке трапилося. Знаєте, що мої родичі робітники, отже не мали стільки грошей, щоб могли удержати мене на студіях. Хоч я ночами працював, як звичайний робітник, а родичі давали, що могли, на моє удержання, були в моє життя не раз прикрі хвили. В тім часі приходив мені з поміччю наш Союз. І тому я згадую все той час і дуже вдячний цій нашій організації та головному урядові. Ви, як член головного уряду, будьте ласкаві при найближчій нагоді зложити урядові й організації щирі подяки від мене і запевнення, що до смерті держатися буду цих ідеалів, які ця організація плекає і вполює у нашу молодь. Бажанням моїм є, щоб Всевишній дав мені сили віддаться всім вам, всім членам організації за добро, зділане для мене“.

Даво йому запевнення, що бажання його виповню і стверджую, що я переконаний, що він на все останеться членом Батька Союзу. „Так! Без сумніву так буде. І не лиш це. Де лиш буду могуті, зиватий буду нашу молодь, щоб ставала в ряди Союзу, бо будучи в його рядах, кожний молодий чоловік має запевнення, що вразі потреби знайде відповідну поміч“.

„Не сумніваюся про це, пане докторе, бо памятаю ваш реферат на сороквітій ювілею У. Н. Союзу у Філадельфії, який ви виголосили до молоді, будучи ще студентом. Не сумніваюся також, що українська громада у Філадельфії, а переліком членів У. Н. Союзу, будуть завжди до вас добре відноситися і шукати у вас поради“.

„Я сподіваюся цього, — відповідає доктор — бо памятаю це, як член тов. Любов, 45 відділу У. Н. Союзу, якого я є членом, радо витали мене по скінченню моїх лікарських наук та на памятку дарували мені Першу Українську Енциклопедію“.

„Чув я від багатьох людей, які з вдовolenням говорять, що ваша українська мова дуже добра, та і я сам чую в розмові з вами, що у вас не чути того впертого „с“ і „з“, чого

наша молодь не раз не може побороти“.

„Завдячую це в першій мірі моїм родичам, — відповідає доктор — які завжди з моєю мовою. Ми всі діти завжди говорили з родичами по українськи. Потім допомогла мені українська школа, до якої я учився кожного дня, а часто вечорами. Я певний, що немаю на це вплинуло те, що я родився в Дрогобичі, в Західній Україні, хоч, поправді, родичі привезли мене до Філадельфії, коли я мав усього один рік“.

„Чи ви, пане докторе, покинули всі школи у Філадельфії“?

„Так. Публичну школу і гайську я тут кінчив, а також Медікал Сейнт Джозеф Каледж, а потім Ганеман Каледж“.

„Даруйте, що осмілюся спитатися, де ви покинули практику“.

„П'ятимісячну практику я відбув у шпиталі в Платтаві, Па., будучи ще студентом, а до укінчення студій практикував 16 місяців у Сейнт Луїс енд Чилдренс Госпітал при вул. Френклін і Тамсон“.

„Чи були ви, пане докторе, при війську, бо один раз видів я вас у військовій уніформі“.

„Так. Я записався до Юнайтед Стейтс Рорез Кор і одержав там ступінь першого лейтенанта“.

„Чи в часі своїх студій ви зділяли між студентами українців“?

„Так, зділав. На жаль, мушу сказати, що вони в більшій часті не признавалися до українців; а ті, що заявляли себе українцями чи русинами, відносилися байдужно до своєї національності. Будучи в Ганеман Каледж, був я головою Студентського Католицького Клубу і бажав створити з українців та з русинів, словаків і „гріків“ з українськими назвищами окрему громаду, та це не повелось мені“.

Наша гутірка булаб довше продовжалася, але до почекальни ввійшла старша жінка та, звернувшись до доктора, питається: „Тудом малярю?“ Доктор відповів, що не розуміє, що вона говорить. А ця дальше питається: „Гуторіце по словенську“?

„Не говорю, але розумію. Говорю по українськи, але здається мені, що ви і я добре будемо себе розуміти“.

Попрошав я доктора і відійшов, постановивши поділитися з тим усім з членами У. Н. Союзу, і з читачами „Свободи“, що я роблю.

Будучи в канцелярії доктора-українця, вчув я, що один пацієнт говорив по російськи, а другий почав по малярськи, а скінчив по словацьки. Не чув я одначе пацієнта, котрий говорив би до лікаря українською мовою.

Хтось сказав би, що це може виняток. Зайдіть однак і до іншого лікаря українця або дентиста, а переконається, що в них є більше пацієнтів іншої народності ніж української. Чи це тому, що професіоналісти іншої народності обіцяють в оголошеннях золоті гори та бубнять через радіо Богзна що, а свої цього не роблять? Колиб українці вдавалися в потреби лиш до своїх лікарів, дентистів і інших професіоналістів, то у Філадельфії тих кілька-наших професіоналістів не моглиб нас напевно обслужити. Та так не є. Чи ще далі треба пригадувати ключ: свій до свого? Чи ще водитися буде так, що до свого підемо тоді, коли до другого йти вже не можемо? Чому не маємо спомогати своїх, дітей свого народу з кисти і крові, котрі того народу не цураються, а йдуть разом в ряму з ним в один ряд і всі і всюди голосять, що вони українці?

Стефан Слободян.

ЩО ЛЮБИЛИ БАГАТО ЗІСТИ

У старинних часах їли багато більше ніж сьогодні. — Кілька прикладів із грецької і римської історії.

Всесвітня історія записала багато осіб, які мали небуденний апетит.

У римській історії нпр. читаємо, що цар Віталій мусів денно п'ять разів їсти і то дуже багато, щоб заспокоїти свій ненаситний жовудок. А після кожного такого їдженя відходив у „воміторіум“ (убикація для вертання, блювання), заживав один порошок і знову їв.

Римський полководець Люккуль, що жив від 90—42 року перед Христом, мав у падації кілька їдалень і потребував лише управителів доми подати назву котроїсь із них, а вже знали, що Люккуль того дня хоче їсти.

Цар Максимін був у силі їсти багато мяса, яке обильно попивав вином. Цар Клавдій Альбін їв натіще стільки овочів, що ними наситилося сорок людей пересічного апетиту.

І грецька історія знає багато людей з незвичайним апетитом. Діонісій, тиран із Сиракузи, з того, що їв дуже багато, так був потовстів, що ледви міг рухатись. А так крепко спав після їдженя, що мусили йому впахити ігли в тіло, як хотіли його пробудити. Геродот (грецький історик), так бодай упевняє один римський історик, їв що дня яких двадцять фунтів мяса і багато хліба.

Про Александра Великого кажуть, що любив багато випити. Однак й нова історія знає людей з небуденним апетитом. Так нпр. французький історик Жак де Ту вставав серед ночі їсти, на світанку їв удруге, рано втретє, потім вполудне та ще тричі, заки пішов спати.

Головно з неабиякого апетиту був відомий Яків Кале, огорожник із Вітенберга (Німеччина), що помер 1754 року. Він не лише їв за п'ятьох, а проковтував і зовсім нестравне. Сливки нпр. їв усе з кістками, а черешні з хвостиками. Зуби мав такі сильні, що кусав ними кухонну посудину. Та найбільшими ласощами для того городника були шурі, миші, сверчки й па-



РІЗДВЯНІ ПРОГУЛКИ ДО СТАРОГО КРАЮ

ПАРОВЛАВИ З НЮ ЙОРКУ:

EUROPA — 27 ЛИСТОПАДА

NEW YORK — 2 ГРУДНЯ

HAMBURG — 9 ГРУДНЯ

EUROPA — 16 ГРУДНЯ

Поспішіть потягти такни від самого корабля Европа започаткують вам приємну подорож до Старого Краю. Знамениті залізничні поїзди з Гамбурга.

Ближчі інформації дасть коньяк місцевий агент або головне бюро.

HAMBURG-AMERICAN LINE

NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY, NEW YORK

вуки. Їв їх із справжнім апетитом. Записано є, що раз на снідання зів цілого барана. Як Кале помер лікарі його тіло країни, однак не могли ствердити, чому саме він так багато їв.

І наші часи можуть похвалитися неабияким їдучим. Ось недавно турецькі часописи принесли таку вістку:

До гостинниці Каді Заде на острові Принкіпо (на морі Мармара) прийшов гість і сів при столу та сказав подати собі спис страв. Прочитав увесь список і сказав дати собі все, що було там списане збори наділ. Зів усе і знову сказав собі подати ще раз усі такі самі страви. Вже гості стали зглядатися на дивного гостя, та він нічого: зів другий обід і сказав подати такий самий третій! Зів усе до чиста, відпочив гарненько хвилину, потім закликав: „платити!“ Тепер уже господар гостинниці зважився спитати дивного гостя чемно, що за причина його страшного апетиту. Гість пояснив: „Я майже двадцять літ жив на північній Сибірі як воєнний полонений. На побережжі Ледяного моря мій харч складався майже виключно з трану-рибної печінки. Такий обід із трану все наситив мене на цілі

ЖИТИ ТЯЖКО... ВМИРАТИ ШЕ ТЯЖЧЕ

(Подію майже правдиво).

Бувало, коли чоловік дожив своїх літ, скликав докола себе свою родину: жінку, дітей, днуків, правнуків, а як добре пішло, то ще й своїх довжників, благословив їх, лишив свою останню волю, замикав очі і вмирав, а ціла родина плакала... з радості, що може справити гучні поминки.

Сьогодні? Де-де!

Світ пішов уперед і смерть нині не така проста, як колись, бо й життя складніше.

Іван Безштанько був, собі на лихо, умовним робітником, і з тієї ж причини належав до Суспільної Обезпечальні. Іванові Безштанькові занедужала жінка. Безштанько пішов по лікаря.

— Добре, — каже лікар — прийди... завтра, бо нині вже запізно.

І справді прийшов аж на другий день під вечір, постукав, поспіхав, похрюкав і записав лік.

Пішов Безштанько по ліки до аптеки Обезпечальні, а там хвостик такий, як при шлюбній сукині княжни Юліяни.

Дарма. Не мав іншої ради — ждав. Годину, дві, три... Нарешті підійшов до віконця, дав рецепту.

— Прийдіть завтра — каже опекуватий апікар. — На годину 12. Вполудне будуть ліки.

Пішов Безштанько додому. Жінка стогнала на ліжку, вишукуючи помічі.

На другий день знову пішов до аптеки.

Знову напрувся, поки добився у хвостика до виміряного віконця.

— Нема ще, чекайте.

— Вже 12-та... До котрої чекати?

— До 2-гої!

— Бійтесь Бога, люди, таж за той час умерти можна!

— Як хтось спить — то можна! — відповів холодно кровно мистець чудодійник мікстур.

— Не бійтесь, — потішав Безштанька якийсь інший обездячений — хорий не вмере. Нині навіть умерти тяжко, не тільки жити!

І чекав Безштанько до 2-гої, від 2-гої до 6-тої, від 6-тої до 8-мої.

А що мав сидіти ноги і терпіти стільки, скільки його мають усі „безштаньки“, таки дістав ліки і пігнав щосили додому.

За той час сусіди покликали приватного лікаря, зложились

ДЛЯ НОВОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЗВУКОВОЇ ФІЛЬМИ

1. ДРАМАТИЧНИХ АРТИСТОК І АРТИСТИВ, що знають англійську мову,
 2. СОЛІО СПІВАЧКІ І СПІВАКИ,
 3. СОЛІО ТАНЦІОРИСТКИ І ТАНЦІОРИСТИ,
 4. ГАРНИХ УКРАЇНСЬКИХ ДІТЕЙ.
- Зголошуватись до запису (приняття) до офісу Фільмової Студії на адресу: 747 BROADWAY, NEW YORK CITY, 2-й поверх, (NEAR 8th STREET).
- ЩОДНЯ ВІД ГОД. 11 А. М. ДО ГОД. 6 Р. М. КРІМ СВЯТ.
- ПРИ ТІЙ ЖЕ СТУДІЇ ВІДКРИВАЄМО:
- КУРСИ УКРАЇНСЬКИХ ТАНКІВ**
- під проводом балетмайстра учителя АНДРІЯ КІСТЯ, прибулого із Європи.

на ліки і купили їх у найближчій аптеці.

Коли Безштанько вернувся, жінка сміялась весело і тербила на вечерю бульбю.

Огірчений Безштанько виліз добути з таким трудом ліки до каналу...

Та... Ніщо в житті не пропадає марно. На другий день позидили всі шурі, що їх віддавна не міг бідолоха позбутись ніякими труктами. — („Діло“).

Гіякит Брунька.

Власник крамниці (до помічника): — Як ви могли сказати 70-літньому, що ця помада на пористе волосся допоможе йому так само як двадцятилітньому? Цеж ошуканство!

Крамничний помічник: — Чому? Таж двадцятилітньому також не помагає!

— О.

Зрозуміла.

— Прошу мені дати якусь цікаву нову книжку — каже пані до дівчини у випозичальні книжок.

— Чи то має бути щось легке?

— Не конче. Я і так не буду сама нести; на мене жде авто на вулиці.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ДІРБОРН, МІШ. Відділ 141, повідомляє членів, що місячні збори відбуватимуться в неділю, 3-го жовтня, в годині 2:30 пополудні у Ветеран Гол 1384 Велесей вул., побіч Пост офіс при Мішган. Приявність кожного члена є вимагана. — Р. Якіма, предс.

ПЕРШИЙ ОСІННІЙ БАЛЬ

— улаштує —

36 Від. Молодих Українських Націоналістів, в СУБОТУ, 2. ЖОВТНЯ 1937 Р. в 2. М. Р. ХАЛЛ, 8th STREET, AMBRIDGE, PA.

На балі приватиме Радлова Оркестра під управління Мислава Монастирського.

Запрошено всіх до участі. — Комітет.

3 ТАСМНИЦЬ ЛЮДСЬКОГО ОРГАНІЗМУ

— Мудрець старовини Аристотель навчав своїх унів, що в нижчих частинах організму людини кров густіша і темніша, ніж у вищих; також кров жінок, — на його думку — густіша і чорніша від крові чоловіків. Тому чоловік і горішні частини тіла шляхотніші, ніж жінка і долішні частини тіла.

— Німецький лікар Фельнер дослідив на трупах, що алкоголь у пияків не спричиняє артеросклерози (звуження кровоносних судин), бо не знаходив різниці між кровоносними судинами тих, що п'ють, і абстинентів. Зате показалося, що у великій мірі до шкідливого звуження кровоносних судин причиняється вживання тютюну, головню, коли хто вживає денно більш ніж 5 цигар чи 25 папіросів.

— Вода творить три п'яті частини нашого тіла. Тому людина не може довго перенести спраги, бо мусить постійно підтримувати це відношення води до інших складників тіла.

— Пропасницю (малярію, фебру) спричиняють мікроскопічні одноклітинні живини т. зв. плазмодії малярії. Вони розвиваються в дозрілі форми в крові людини два-три або чотири дні і відповідно до того хорий на пропасницю має атаки гарячки та дріжків що два, три або чотири дні.

— Найвищим чоловіком світу був досі австрієць Франц Вінкельмаєр, що вмер у 1887 р. в Лондоні на сухоти. Він мав 2 м. 73 см.

Найвищою жінкою була Марія Велде з Галь, що мала 2.65 м. Вона померла в Парижі 1885 р.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

УКРАЇНСЬКА ПАРОХІЯ ПОНУ. КУЄ ДЯКОВЧИТЕЛЯ (молодот), з добрим характером. Мусить вміти, всі вимоги, які входить в працю дяковчителя. Зголошення слати на адресу: Rev. Eustachius Fuzar, 54 Winter Street, New Britain, Conn.

ПОШУКУЮ ШЕВЦЯ. Стале заняття. Голоситися сесією листовно на адресу:

JOSEPH ILNICKI
4742 RICHMOND STREET,
PHILADELPHIA, PS.

На всіх імпрезах і вечірках „Радіо Оркестра“
М. А. СЕРБІНСЬКОГО
Обслуговує і найвибагливіші
169 AVE. A. NEW YORK CITY.
Телефон: ALgonquin 4-4952

МІХАЛ П. КОСЛОСКИ
І СТЕПІЛ А. ШЕЛЕСТ
ОБЕЗПЕЧЕННЯ І НЕВРХОМОСТІ
(REAL ESTATE)

Публічний нотар. ... Моні ордері, Корабельні карти. ... Європейські справи.
20 JONES STREET, NEWARK, N. J.
Tel.: Market 3-2597

Д-Р Е. Я. МИХАЛЕНКО
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
1605 W. CHICAGO AVENUE
(cor Chicago and Ashland)
CHICAGO, ILL.

Урядові години:
1-4; 7-9 P.M.
Office phone: Seeley 5004
Res. phone: Van Buren 1126

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenue,
NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

МІРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без різниці, як далеко позв. Нюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуговує широкі і чесна. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347



ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ
В БРОКН, БРОКЛІН, NEW
YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 E. 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577.

ІВАН БУНЬКО
Новий Український Удєрєтєрєр
заряджує погребам по ціні так
низькій, як \$150. Обслуговує
найкраще.

JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified Funerals as low as \$150.
Telephone: Orchard 4-8008

— Є одно українське слово, яке кожний вимовляє зле.

— Яке?

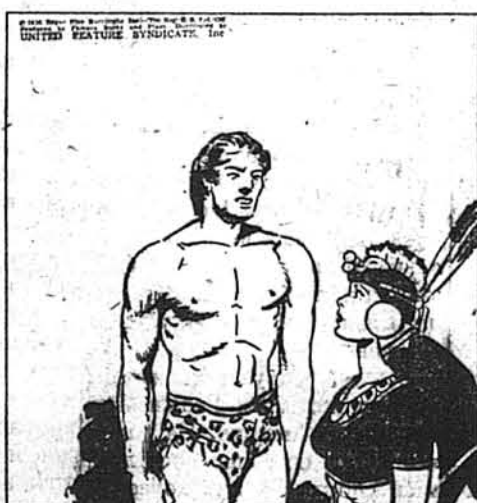
— „Зле“.

ТАРЗАН І БОГІНЯ МАІВ.

(127)



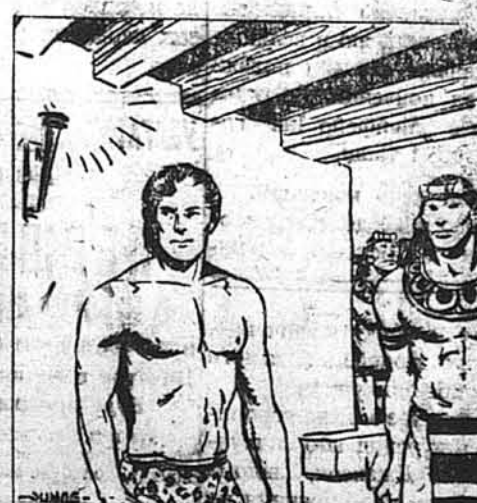
Коли Залія побачила, що Тогацаль зо своїми дружинками загородив їй і Тарзанові шлях до втечі, вона видала з себе розпучливий окид. Та не було іншої ради, тільки знов заховати своє невдоволення і знов нишком плянувати якийсь рятуюнок для Тарзана. Вона навіть нишком сподівалася, що за це вона окупить у нього ласку до себе.



На неї навіть находили декілька гадки втечі разом з ним кудись у невідомий край і по-лишити за собою ціле це царство. Доки вона не знала Тарзана, то була задоволена зо свого життя й зо свого панування. Вона виконувала жорстокі річі, але ці річі були освячені місцевою мораллю і майянськими жерцями. Тепер ціла майянська столиця видавалась їй дуже нудною.



Але як тут було втекти звідси? Вона звернула свої очі на Тарзана, мов шукаючи в нього поради. Він був такий дужий, такий зручний і розумний, що цілком певно повинен знайти вихід з цього положення. Але Тарзан тепер зажурився чим іншим: його приятелі також у неволі. Колиб він навіть і мав нагоду втікати, то не міг лишати їх позаду.



Маянці на хвилю полишили його в спокою. Вони були певні, що він нікуди не втече. Тарзан бачив це виразно, що він міг би пуститися бігцем між ці коридори і якось видертися з цього проклятого гнізда. Але його приятелі тут сажеж. Вони прийшли сюди, щоб його рятувати. Чи мав він тепер їх опустити? Ні! Ніколи! Краще вмерти разом з ними, ніж одинцем утікати.